

## บันทึกข้อความ

อธิการบดีมหาวิทธาลัยขอมแก่น
3849
วันที่ 10 WA 2559
เวลา 14.49

ส่วนราชการ งานทรัพยากรมนุษย์ คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ โทร. 45404, 043-202027

ที่ ศธ 0514.8/1753

วันที่ 10 พฤษภาคม 2559

เรื่อง นักศึกษาขออนุมัติเดินทางไปต่างประเทศ

เรียน อธิการบดี (ผ่านผู้อำนวยการกองกลาง)

ด้วยนักศึกษาหลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาเยอรมันเพื่ออาชีพ คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ ได้รับการตอบรับให้เดินทางไปศึกษาภาษาเยอรมันตามข้อตกลงความ ร่วมมือทางวิชาการ ณ National University of Laos สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ในระหว่าง วันที่ 23 พฤษภาคม – 17 มิถุนายน 2559 ตามหนังสือที่แนบมาพร้อมนี้

ในการนี้ คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์จึงใคร่ขออนุมัติให้นักศึกษาดังรายชื่อที่แนบ เดินทางไปศึกษาภาษาเยอรมัน ณ สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว โดยใช้งบประมาณค่าใช้จ่ายในการ เดินทางจากงบประมาณเงินรายได้ คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ ประจำปี 2559 โครงการพัฒนา ศักยภาพนักศึกษา (สาขาวิชาภาษาตะวันตก) รหัส 031-03 จำนวน 76,600 บาท โครงการบริหารจัดการ หลักสูตร (ภาษาเยอรมันเพื่ออาชีพ ป.ตรี ปกติ) รหัส 034-01จำนวน 10,000 บาท รวมเป็นเงินทั้งสิ้น 86,600 บาท มีกำหนด 29 วัน ระหว่างวันที่ 23 พฤษภาคม – 20 มิถุนายน 2559

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไป

^ ได้ ได้ ได้งแต่ง) ๋

รองคณบดีฝ่ายวิเทศสัมพันธ์ รักษาการแทน คณบดีคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์

) เรียน อธิการบดี เพื่อโปรดพิจารณา

(นายนักสิทธิ์ ศรีกุลชา)

หัวหน้างานสารบรรณ 1 ก วแค 2550

เฟือไปรถทราบเก็บควร

(นายธัญญา ภักดี)

ผู้อำนวยการกองกลาง

(9)

อนุมัติและให้ดำเนินการตามระเบียบที่เกี่ยวข้องต่อไป

รถงศาสตราจารท์ถิตถึงกับ ใตรรัต

(รองศาสตราจารย์กิตคิชัย ใตรรัตนศิริชัย) ชธิการบดีมหาวิทยาลัยขอนแก่น

1 0 W.A. 2559

ดำเนินการตามเสนอ

(อาจารย์สุขุม วสุนธราโสภิต)

(อาจารยสุขุม เยลา " เอียงและเปล่าเดือาชการแท"

เออสักษณ์: ซึ่งสนาการมนุ้งยศาสตร์และสังคมศาสตร์สู่สังคมและสากล คณบดีคณะมนุษย์ตัสกษณ์: R3C ประกอบด้วย

The Division of Common of the Common of the

Ready to Work, Foreign Languages Communication, Community-based Learning, Cross-cultural Literacy

## รายชื่อนักศึกษาที่เข้าร่วมโครงการศึกษาดูงานของนักศึกษาเพื่อสร้างเครือข่ายความร่วมมือมหาวิทยาลัยต่างประเทศ ในระหว่างวันที่ 23 พฤษภาคม – 20 มิถุนายน 2559 (รวม 19 คน)

## นักศึกษาชั้นปี 1

- 1. นางสาวสิริยาพร เทพวรรณ
- 2. นายวัทธิกร แซ่อึ้ง
- 3. นายพงศธร พรมบุตร
- 4. นางสาวเปรมฤทัย สุรเกียรติชัย
- 5. นางสาวภัสรา คูหานา
- 6. นางสาวสัณห์สิรี จันทร์สด
- 7. นางสาวณัฐธิดา สนิทเชื้อ
- 8. นางสาวธนภรณ์ มิเร
- 9. นางสาวจิรัชญา ประชานันท์
- 10. นางสาวภัทรกันย์ จันทวงษ์
- 11. นางสาวบวรลักษณ์ สนธิศรี
- 12. นางสาววาสนา อุบลวรรณ์
- 13. นางสาวบุญณิศา พิบูลย์ศิริกุล
- 14. นางสาวปภาดา เหนือแสน
- 15. นางสาววรรณวนัช ค่าเอ่น
- 16. นายธนวิชญ์ สุทธศิลป์
- 17. นางสาวกฤตพร วันเพ็ญ
- 18. นางสาวกนกพร พันธุ์ปลาโด

## นักศึกษาชั้นปี 4

19. นายนัฐพล ไชยพรม

Assoc. Prof. Aloun SILATTANAKOUN
Dean
Faculty of Letters
National University of Laos
Dong Dok Campus, Vientiane Capital, Laos

21 April 2016

Asst. Prof. Wassamill Watcharakaweesilp Chair of the German Programme Khon Kaen University, Thailand Email: wsangu@kku.ac.th/wassamill@gmail.com

Dear Asst. Prof. Wassamill Watcharakaweesilp,

With reference to the letter to the Head of German Department, Faculty of Letters, National University of Laos (NUOL), dated 11 August 2016, on behalf of Faculty of Letters, I am very pleased to hear that the faculty and students at the German Programme at Faculty of Humanities and Social Sciences, Khon Kaen University in Thailand would like to continue our long-term relationship in this year by sending **nineteen** Thai students to study German at Faculty of Letters, National University of Laos from 23<sup>rd</sup> of May to 17<sup>th</sup> of June 2016.

I would like to inform you that the permission is granted to the faculty and students from your institution for the continuance of our long-term relationship regarding the collaborative exchange on the German study programme which will be collaboratively conducted in the German Department from the 23<sup>rd</sup> of May to the 3<sup>rd</sup> of June 2016 (Group I consisting nine students) and from the 6<sup>th</sup> to 17<sup>th</sup> of June 2016 (Group II comprising ten students) at Faculty of Letters, National University of Laos. This programme will be very beneficial for the students of both the German Programme at Faculty of Humanities and Social Sciences, Khon Kaen University and the German Department, Faculty of Letters, National University of Laos who are currently majoring in the German language as a whole.

It has been reported that such programme was of great success. Once, this programme will be the great contribution to the human resource development in terms of the German language; particularly for both Lao and Thai students of German in the Faculty of Letters, NUOL and Faculty of Humanities and Social Sciences, KKU. Both of the Lao and Thai students would be able to gain expertise on the German study during the exchange programme from one another and from the lecturers. Concurrently, the academic relationship between the NUOL and Khon Kaen University will be continuously boosted. In addition, this programme continues to promote the cultural exchange between Thailand and Laos, in particular; the German Department, Faculty of Letters, NUOL and the German Programme at Faculty of Humanities and Social Sciences, KKU in Thailand.

Thank you very much for the great on-going contribution which will be provided for the human resource development in the near future.

We are looking forward to welcoming you and your students to the Faculty of Letters, National University of Laos calculus.

Yours sincerely,

Assoc. Prof. Aloun SILATTANAKOUN

Dean, Faculty of Letters

สำเนาถูกตอง
(บางสาวณัชชา วงษ์โก)
บกลากร